

**EN LA CORTE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MCMINNVILLE
EN EL CONDADO DE YAMHILL**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

CIUDAD DE MCMINNVILLE, <p style="text-align: right; margin-right: 20px;">Demandante</p>)	No de Caso. _____
)	
vs. _____, Demandado)	<p style="text-align: center;">PETICIÓN DE INGRESO DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD</p>
)	
)	Cargo(s) por delitos menores

Yo, la persona mencionada anteriormente, por la presente declaro mi intención de declararme CULPABLE de los siguientes cargos:

Cuenta	Cargo	Clase
1		A B C
2		A B C
3		A B C

Mis derechos: Entiendo que puedo declararme inocente de cualquier cargo menor en mi contra. Si elijo declararme inocente, la Constitución me garantiza:

- a) el derecho a un juicio rápido y público por jurado. Este jurado estaría compuesto por seis personas y las seis tendrían que ser convencidas más allá de una duda razonable antes de que pudiera ser condenado por el (los) delito (s).
- b) el derecho a ver, escuchar y enfrentar en audiencia pública a todos los testigos llamados a testificar en mi contra y el derecho a usar el poder y el proceso del Tribunal para obligar a la producción de cualquier evidencia, incluida la comparecencia de cualquier testigo a mi favor.
- c) el derecho a contar con la asistencia de un abogado en todas las etapas del procedimiento y, si no puedo pagar un abogado, y reúno para uno, el tribunal designará a uno para que me represente; y
- d) El derecho a tomar el estrado de testigo a mi entera opción. El fiscal de la ciudad no puede obligarme a testificar contra mí mismo. Si no tomo el estrado de testigo, se le dirá al jurado que esto no puede ser considerado en mi contra o no se le dirá nada, a mi elección.

Las posibles sanciones y consecuencias: Entiendo que, si me declaro culpable, renuncio a los derechos anteriores. Sé que, si me declaro culpable, la sentencia máxima posible es la siguiente:

- Clase A:** Un año de cárcel y / o una multa de \$ 6,250.00.
- Clase B:** Seis meses de cárcel y / o una multa de \$ 2,500.00.
- Clase C:** Treinta días en la cárcel y / o una multa de \$ 1,250.00.

Entiendo que puede haber tarifas y evaluaciones legales adicionales y existe la posibilidad de que mi licencia de conducir sea suspendida o revocada.

Si no soy ciudadano de los Estados Unidos, entiendo que la condena de un delito puede resultar, bajo las leyes de los Estados Unidos, en deportación, exclusión de la admisión a los Estados Unidos, o denegación de la naturalización.

Ofrezco mi declaración o declaraciones de culpabilidad libre y voluntariamente. Certifico que entiendo completamente todos los asuntos establecidos en la queja y en la petición. Reconozco que existe una base de hecho para la(s) declaración(es) de culpabilidad.

Firma: _____ Fecha: _____
 Nombre impreso: _____
 Dirección: _____

 Nombre del abogado: _____ Firma del abogado: _____
 OSB# _____

1 **CERTIFICADO DE ABOGADO**

2 El abajo firmante, abogado del acusado antes mencionado, certifica:

- 3 1. El demandado ha leído, o le he leído al acusado, las alegaciones contenidas en el instrumento o
- 4 instrumentos acusatorios y el contenido de esta petición de declaración de culpabilidad.
- 5 2. He explicado al demandado las posibles consecuencias de presentar este motivo, incluidas las posibles
- 6 penas mínimas y máximas que pueden imponerse si se dicta una sentencia sobre este motivo.
- 7 3. A mi leal saber y entender, considero que el acusado es competente para comprender los cargos y
- 8 presentar esta declaración.
- 9 4. En mi opinión, el acusado ofrece esta declaración voluntariamente, inteligentemente y a sabiendas.
- 10 5. Habiendo discutido este asunto cuidadosamente con el acusado, estoy convencido de que el acusado
- 11 es mental y físicamente competente y que no hay ninguna condición mental o física que afecte la
- 12 comprensión del acusado de estos procedimientos.
- 13 6. El motivo ofrecido por el demandado tiene una base fáctica.
- 14 7. A mi leal saber y entender, las declaraciones hechas por el acusado en la petición son verdaderas y
- 15 precisas.

16 Firmado por mí en presencia del acusado antes mencionado y después de una discusión completa del

17 contenido del certificado con el demandado, este _____ Día de _____, 20_____.

18 _____
19 Nombre del abogado (mecanografiado o impreso)
20 OSB# _____

21 _____
22 Firma del abogado del acusado

23 **CERTIFICADO DE INTÉRPRETE**

24 Yo, el intérprete abajo firmante, certifico por la presente que he leído en voz alta la petición al acusado antes

25 mencionado en el _____ idioma.
26 Firmado por mí en presencia del acusado antes mencionado y después de una discusión completa del

27 contenido del certificado con el demandado, este _____ Día de _____, 20_____.

28 _____
29 Nombre del intérprete (mecanografiado o impreso)

30 _____
31 Firma del intérprete

32 **ORDER**

33 The court finds the defendant's plea of no contest guilty to be knowingly, intelligently, and voluntarily
34 made. The court accepts this plea.

35 _____
36 Municipal Court Judge

37 _____
38 Date

39 White-Court
40 Yellow-Defendant
41 Pink-City Prosecutor